



# SUMMER RISING

## Haga que el verano de su hijo sea una aventura de aprendizaje.

Summer Rising es gratuito y está abierto a todos los estudiantes de la Ciudad de Nueva York de kínder a 8.º grado. Los estudiantes pueden disfrutar de experiencias divertidas y prácticas para reforzar sus habilidades académicas, sociales y emocionales, de lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m. Se servirá desayuno y almuerzo todos los días, y habrá *snacks* en la tarde para quienes los soliciten.

**De kínder a 5.º grado: del 5 de julio al 19 de agosto.**  
**De 6.º a 8.º grado: del 5 de julio al 12 de agosto.**

**Los cupos son limitados. Inscríbese a partir del 25 de abril en [nyc.gov/SummerRising](https://nyc.gov/SummerRising).**

Llame al **311** o visite [nyc.gov/SummerRising](https://nyc.gov/SummerRising) para más información



Department of  
Education

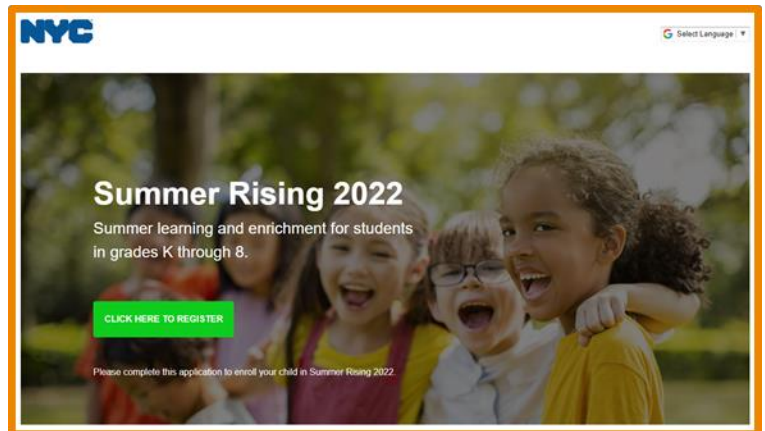
Department of  
Youth & Community  
Development



## Inscríbese hoy mismo en 3 simples pasos

### Paso 1: Visite [nyc.gov/SummerRising](https://nyc.gov/SummerRising)

- Haga clic en el enlace para ingresar al portal de inscripción de Summer Rising. →
- Todos los estudiantes que actualmente cursan un grado de kínder a 8.º (año escolar 2021-2022) tienen derecho a participar.
- En la parte superior derecha verá la opción para traducir la solicitud.
- Si necesita ayuda para acceder a internet, comuníquese con el coordinador de padres de su escuela.



### Paso 2: Ingrese su información

- Incluya su correo electrónico para que le podamos enviar la confirmación de su cupo. Si no tiene un correo electrónico, comuníquese con el coordinador de padres de su escuela.
- Si su hijo es un estudiante de escuela pública, ingrese el número de identificación estudiantil de 9 dígitos; lo encuentra en el boletín de calificaciones de su hijo o comunicándose con la escuela.

### Paso 3: Seleccione una sede de Summer Rising para su hijo

- Puede seleccionar cualquiera de las sedes disponibles para su hijo; en la solicitud solo figurarán las sedes con cupos disponibles. La solicitud también incluirá la organización comunitaria (*community-based organization*, CBO) que trabaja con cada sede. Los cupos son limitados, por lo que le recomendamos que se inscriba lo antes posible.
- Puede llenar una solicitud por estudiante y habrá terminado cuando haga clic en "enviar" (*submit*). Revise varias veces sus respuestas para garantizar que no tenga errores.
- Si tiene varios hijos, haga clic en "Agregar otro estudiante" (*Add Another Student*) para repetir el proceso.

Una vez finalice la inscripción recibirá un correo electrónico confirmando el cupo de su hijo para el programa Summer Rising, con un enlace al formulario de la CBO el cual deberá completar antes del primer día del programa. El personal de la CBO se pondrá en contacto con usted para ayudarlo a llenar y entregar el formulario.

**¿Tiene alguna pregunta? ¿Necesita ayuda?** Comuníquese con el coordinador de padres de su escuela llamando al 311 o enviando un mensaje a [summer@schools.nyc.gov](mailto:summer@schools.nyc.gov).

**¡Nos vemos este verano!**